



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
7 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1982

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
145

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

695. Προσωρινή αναπλήρωση του Υπουργού Γεωργίας Κων/νου Σημίτη από τον Υφυπουργό Γεωργίας Ευστάθιο Γιώτα. .... 1
696. Είσπραξη των εσόδων του Οργανισμού Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ) από τα Δημόσια Ταμεία. .... 2

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Έγκριση του Πρωτοκόλλου της 3ης Συνόδου της Μικτής Ελληνοσοβιετικής Ναυτιλιακής Επιτροπής που υπογράφηκε στη Μόσχα στις 30 Ιουλίου 1981. .... 3
- Χρήση από την Εθνική Κτηματική Τράπεζα της Ελλάδος ειδικών δανείων για την ανακατασκευή και εξωραϊσμό κτιρίων του ιστορικού κέντρου της Αθήνας. .... 4

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 695

Προσωρινή αναπλήρωση του Υπουργού Γεωργίας Κων/νου Σημίτη από τον Υφυπουργό Γεωργίας Ευστάθιο Γιώτα.

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

- Τις διατάξεις του άρθρου 19 παρ. 1 του Ν. 400/76 «περί Υπουργικού Συμβουλίου και Υπουργείων».
- Τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 1266/1982 «Όργανα άσκησης της Νομισματικής, Πιστωτικής και Συνταξιοδοτικής Πολιτικής και άλλες διατάξεις», με πρόταση του Πρωθυπουργού, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο.

Ορίζουμε ότι τον Υπουργό Γεωργίας Κων/νο Σημίτη, κατά τη διάρκεια της απουσίας του στην αλλοδαπή από 1 έως 5 και 12 έως 15 Δεκεμβρίου 1982 αναπληρώνει ο Υφυπουργός Γεωργίας Ευστάθιος Γιώτας.

Στον Πρωθυπουργό αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του Προεδρικού αυτού Διατάγματος.

Αθήνα, 1 Δεκεμβρίου 1982

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ**

(2)

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 696

Είσπραξη των εσόδων του Οργανισμού Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ) από τα Δημόσια Ταμεία.

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

- Τις διατάξεις του άρθρου 98 του Ν.Δ. 321/69 «περί Κώδικος Δημοσίου Λογιστικού».
- Την 7/27/82 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υπουργού των Οικονομικών, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

Ανατίθεται στα Δημόσια Ταμεία ή είσπραξη των εσόδων του άρθρου 29 του Νόμου 1262/1982 «Για την παροχή κινήτρων ενίσχυσης της Οικονομικής και Περιφερειακής Ανάπτυξης της χώρας και τροποποίηση συναφών διατάξεων» υπέρ του Οργανισμού Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ).

Άρθρο 2.

Κατά την είσπραξη των αναφερομένων στο προηγούμενο άρθρο Εσόδων του ΟΑΕΔ από τα Δημόσια Ταμεία, παρακρατείται ποσοστό 10% το οποίο αποδίδεται στο Δημόσιο ως έσοδο αυτού.

Στον Υπουργό των Οικονομικών, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του Διατάγματος αυτού.

Αθήνα, 20 Νοεμβρίου 1982

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΥΛΟΥΡΙΑΝΟΣ**

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αρ.Δ. Φ.0544/3152

(3)

Έγκριση του Πρωτοκόλλου της 3ης Συνόδου της Μικτής Έλληνοσοβιετικής Ναυτιλιακής Επιτροπής που υπογράφηκε στη Μόσχα στις 30 Ιουλίου 1981.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ  
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΑΙΑΣ

Έχοντες υπόψη:

1. Τις διατάξεις του δεύτερου άρθρου του Νόμου 461/1976 «για την κύρωση της Συμφωνίας για την Έμπορικη Ναυτιλία μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Ένωσης Σοβιετικών Σοσιαλιστικών Δημοκρατιών»

2. Το κείμενο του υπό κύρωση Πρωτοκόλλου, αποφασίζουμε:

Έγκρινουμε ως έχει και στο σύνολό του το Πρωτόκολλο της 3ης Συνόδου της Μικτής Έλληνοσοβιετικής Ναυτιλιακής Επιτροπής που υπογράφηκε στη Μόσχα στις 30 Ιουλίου 1981, του οποίου το κείμενο σε πρωτότυπο στην Ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

Αθήνα, 26 Νοεμβρίου 1982

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΑΙΑΣ

ΙΩΑΝ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ

## ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ

Της 3ης Συνόδου της Μικτής Έλληνο-Σοβιετικής Ναυτιλιακής Επιτροπής.

Η Μικτή Ναυτιλιακή Επιτροπή που συνεστήθη κατ' εξουσιοδότηση του άρθρ. 16 της Ναυτιλιακής Συμφωνίας μεταξύ της Κυβερνήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβερνήσεως της Ένωσης Σοβιετικών Σοσιαλιστικών Δημοκρατιών, που υπογράφη την 16ην Δεκεμβρίου 1975, έπραξάτοποίησης την 3ην της Σύνοδο στη Μόσχα από τις 27.7.81 έως τις 31.7.81.

Κατάσταση των μελών της Ελληνικής και της Σοβιετικής αντιπροσωπείας που έλαβαν μέρος στις εργασίες της συνόδου επισυνάπτεται στο παρόν πρωτόκολλο (Παράρτημα Ι).

Η Μικτή Ναυτιλιακή επιτροπή ενέκρινε την ακόλουθη ημερησία διάταξη της Συνόδου.

1. Ανασκόπηση των Έλληνο-Σοβιετικών σχέσεων στον τομέα της Ναυτιλίας κατά τα έτη 1979 και 1980

2. Δικαιοδοσία επί αστικής φύσεως διαφορών επί πλοίων εκάτερων των συμβαλλομένων μερών εύρισκομένων στην επικράτεια του έτερου συμβαλλομένου μέρους.

3. Ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με βασικά προβλήματα κατά την τρέχουσα κατάσταση της Διεθνούς Ναυτιλίας και ανταλλαγή απόψεων επί συγκεκριμένων θεμάτων της Έμπορικης Ναυτιλίας που εξετάζονται από την UNCTAD και τον IMCO.

4. Άλλα θέματα (συμπεριλαμβανομένων της ημερομηνίας και του τόπου πραγματοποιήσεως της επομένης τακτικής συνόδου της Μικτής Ναυτιλιακής Επιτροπής ως και άλλων θεμάτων τα όποια ίσως προκύψουν κατά την πρόοδο της συνόδου).

1. Ανασκόπηση των Έλληνο-Σοβιετικών σχέσεων στον τομέα της Ναυτιλίας κατά τα έτη 1979 και 1980

Η Μικτή Επιτροπή εξέτασεν το θέμα της ανασκοπίσεως των Έλληνο-Σοβιετικών σχέσεων στον τομέα της Ναυτιλίας κατά τα έτη 1979 και 1980, διαπίστωσε με

ικανοποίηση των σπουδαίο ρόλο της Ναυτιλιακής Συμφωνίας μεταξύ της Κυβερνήσεως της Έλληνικής Δημοκρατίας και της Κυβερνήσεως της Ένωσης Σοβιετικών Σοσιαλιστικών Δημοκρατιών, στην περαιτέρω επέκταση της συνεργασίας μεταξύ των Ναυτιλιακών Έταιρειών αμοιτέρων των χωρών, που είναι έντεταχμένος διά την παροχή Ναυτιλιακών υπηρεσιών στο θαλάσσιο εμπόριο μεταξύ των δύο χωρών.

Συζητήσασα την Κατάσταση και τις προοπτικές στον τομέα των ναυλομεσιτικών επιχειρήσεων καθώς επίσης λαβούσα υπόψη τα αποτελέσματα των συζητήσεων μεταξύ της Ένωσης Ελλήνων Εφοπλιστών (Ε.Ε.Ε.) και της Ένωσης Σοβιετικών Εφοπλιστών (ASSOS) που έλαβαν χώραν τον Σεπτέμβριο του 1980 στη Μόσχα, η Μικτή Επιτροπή διεπίστωσε με ικανοποίηση την σταθερότητα της στενής διμερούς συνεργασίας σ' αυτόν τον τομέα και την αξιοσημείωτη αύξηση του όγκου των ναυλομεσιτικών Επιχειρήσεων μεταξύ των δύο χωρών κατά το έτος 1980

Η Μικτή Επιτροπή θεωρεί ένδεδειγμένο να συνεχίσει τέτοιου είδους επαφές στο μέλλον μεταξύ των Ελλήνων και των Σοβιετικών Εφοπλιστών αναφορικά με θέματα έμπορικου χαρακτήρα και τεχνικής εκμεταλλεύσεως του εμπορικού στόλου.

2. Δικαιοδοσία επί αστικής φύσεως διαφορών επί πλοίων εκάτερων των συμβαλλομένων μερών εύρισκομένων στην επικράτεια του έτερου συμβαλλομένου μέρους.

Τα δύο μέρη συνεζήτησαν αυτό το θέμα λεπτομερώς και η Ελληνική πλευρά εξήγησε ότι λόγω θεμελιωδών συνταγματικών διατάξεων ή διευθέτησης του εν λόγω θέματος δεν είναι εφικτή.

Η Ελληνική πλευρά ετόνισε το γεγονός ότι μέχρι σήμερα δεν έχουν προκύψει τέτοιες περιπτώσεις και όπωσδήποτε υπεσχέθη ότι εάν προκύψει τέτοια περίπτωση, το Ελληνικό Υπουργείο Έμπορικης Ναυτιλίας θα προσφέρει τις καλές του υπηρεσίες μέσα στα πλαίσια της ισχύουσας Ελληνικής Νομοθεσίας.

Τα δύο μέρη συνεφώνησαν να εξετάσουν το εν λόγω πρόβλημα κατά την επομένη σύνοδο της Μικτής Επιτροπής.

3. Ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με βασικά προβλήματα επί της τρέχουσας καταστάσεως της Διεθνούς Ναυτιλίας και ανταλλαγή απόψεων επί συγκεκριμένων θεμάτων της Έμπορικης Ναυτιλίας που εξετάζονται από την UNCTAD και τον IMCO

Κατά την διάρκεια των συζητήσεων, αντηλλάγησαν χρήσιμες και εποικοδομητικές απόψεις επί ποικίλων σοβαρών θεμάτων που επηρεάζουν την Διεθνή Ναυτιλία και επί συγκεκριμένων θεμάτων που αφορούν τον IMCO και την UNCTAD

Η Μικτή Επιτροπή προτείνει όπως οι Αρμόδιες Αρχές αμοιτέρων των χωρών, δώσουν οδηγίες στους αντιπροσώπους των στους ανωτέρω οργανισμούς, να εργαστούν διά την αποκατάστασιν στενής συνεργασίας.

4. Άλλα θέματα

Ύστερα από πρόταση της Ελληνικής αντιπροσωπείας η Μικτή επιτροπή συμφώνησε να πραγματοποιήσει την 4η τακτική σύνοδο της στην Αθήνα το δεύτερο εξάμηνο του 1982. Η ακριβής ημερομηνία της συνόδου θα καθοριστεί σύμφωνα με τους κανόνες διαδικασίας της Μικτής Επιτροπής.

Εγένετο στη Μόσχα την 30η Ιουλίου 1981

Ο Πρόεδρος

της Σοβιετικής πλευράς της Μικτής Επιτροπής

V. BELETSKIY

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Μέλη της 'Ελληνικής 'Αντιπροσωπείας

1. 'Αντιναύαρχος Α.Σ. 'Ιωάννης Χρυσανθοκόπουλος, 'Αρχηγός Λιμ. Σώματος, αρχηγός της 'Ελληνικής αντιπροσωπείας.

2. Πλοίαρχος Α.Σ., Δημ. Βαβούρης, Διευθυντής της Δ/νσεως ΩΚΕΑΝΟΠΟΡΟΥ ΝΑΥΤΙΑΙΑΣ του 'Ελληνικού 'Υπουργείου 'Εμπορικής Ναυτιλίας

3. 'Εμμ. Σταματίου Σύμβουλος Πρεσβείας του 'Ελληνικού 'Υπουργείου 'Εξωτερικών

4. Νικ. Βερνίκος 'Εκπρόσωπος του Ναυτικού 'Επιμελητηρίου της 'Ελλάδος.

Μέλη της Σοβιετικής 'Αντιπροσωπείας

1. Beletskiy Vladislav 'Υφυπουργός 'Εμπορικής Ναυτιλίας αρχηγός της Σοβιετικής αντιπροσωπείας

2. Orlov Vladimir Τηματάρχης του Νομικού Τμήματος της Δ/νσεως 'Εξωτερικών σχέσεων του Σοβιετικού 'Υπουργείου 'Εμπορικής Ναυτιλίας.

3. Ivanov Vadim 'Εκτελεστικός Γραμματέας της Μικτής 'Ελληνο-Σοβιετικής Ναυτιλιακής 'Επιτροπής της Δ/νσεως 'Εξωτερικών Σχέσεων του Σοβιετικού 'Υπουργείου 'Εμπορικής Ναυτιλίας.

4. Koliadko Slava, 'Αντιπρόεδρος της V/O « SO-VFRACHT

5. Levin Victor 'Αρχιμηχανικός της Δ/νσεως Ναυτιλίας και 'Εκμεταλλεύσεως λιμένων του Σοβιετικού 'Υπουργείου 'Εμπορικής Ναυτιλίας

6. Merkoulou Anatolty 'Αντιπρόσωπος του Σοβιετικού 'Υπουργείου 'Εμπορικής Ναυτιλίας στην 'Ελλάδα

7. Khatkevitch Marat Προϊστάμενος του 'Ελληνικού Τμήματος του Σοβιετικού 'Υπουργείου 'Εξωτερικών

8. Vorobiev Tetor 'Εμπειρογνώμων της Δ/νσεως Διεθνών σχέσεων του Σοβιετικού 'Υπουργείου 'Εμπορικής Ναυτιλίας.

9. Crishina Irina 'Εμπειρογνώμων της Δ/νσεως Διεθνών Σχέσεων του Σοβιετικού 'Υπουργείου 'Εμπορικής Ναυτιλίας.

(4)

Χορήγηση από την 'Εθνική Κτηματική Τράπεζα της 'Ελλάδος ειδικών δανείων για την ανακατασκευή και εξωραϊσμό κτιρίων του ιστορικού κέντρου της 'Αθήνας.

'Εγγραφο της 'Εθνικής Κτηματικής Τράπεζας της 'Ελλάδος 18572/3.11.82 (Α.Π. 1590)

(Πράξη αριθ. 142/26.11.82

(αριθ. 1 του Ν. 1266/82)

## ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

'Ο Διοικητής της Τράπεζας της 'Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :

α) τις διατάξεις του Ν. 1266/82 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της Νομισματικής, πιστωτικής πολιτικής κ.λ.π.

β) την απόφαση ΝΕ 356/8/23.3.82, με την οποία εγκρίθηκε το ετήσιο χρηματοδοτικό πρόγραμμα της 'Εθνικής Κτηματικής Τράπεζας της 'Ελλάδος έτους 1982, στο οποίο περιλαμβάνεται (παρ. 1/3) ποσό δρχ. 1.000 εκατ., για τη χορήγηση ειδικών δανείων για την ανακατασκευή και τον εξωραϊσμό διατηρητέων κτιρίων,

γ) το από 29.10.82 έγγραφο του 'Υπουργού Χωροταξίας Οικισμού και Περιβάλλοντος, ο οποίος επισημαίνει την ανάγκη διατήρησης του παραδοσιακού χαρακτήρα της

περιοχής Πλάκας της 'Αθήνας και ποιοτικής βελτιώσεως του ευρύτερου ιστορικού της κέντρου, και εισηγείται να χρησιμοποιηθεί το προβλεπόμενο από την παραπάνω απόφαση κονδύλι δρχ. 1.000 εκατ. για τη χορήγηση, με τους προτεινόμενους όρους και προϋποθέσεις, ειδικών δανείων προς ανακατασκευή, επίσκεψη και εξωραϊσμό των αξιόλογων προς διατήρηση κτιρίων,

δ) το από 3.11.82 έγγραφο της 'Εθνικής Κτηματικής Τράπεζας της 'Ελλάδος με το οποίο ζητείται να καθορισθούν οι όροι χορηγήσεως των δανείων της παραπάνω κατηγορίας, αποφάσισε τα ακόλουθα :

1. Οι βασικοί όροι χορηγήσεως από την 'Εθνική Κτηματική Τράπεζα της 'Ελλάδος ειδικών δανείων προς ανακατασκευή, ή επίσκεψη και εξωραϊσμό των κτιρίων της περιοχής Πλάκας και άλλων περιοχών του ευρύτερου ιστορικού κέντρου της 'Αθήνας καθορίζονται ως ακολούθως :

1. Προκειμένου για κτίρια της περιοχής Πλάκας της 'Αθήνας, καθώς και άλλων περιοχών του ευρύτερου 'Ιστορικού Κέντρου της 'Αθήνας (όπως π.χ. τὰ 'Εξάρχεια - Νεάπολη, Θησείο, Μεταξουργείο), που χαρακτηρίζονται από το 'Υπουργείο Χωροταξίας Οικισμού και Περιβάλλοντος «διατηρητέα» ή «παραδοσιακά» τὰ δάνεια θὰ μπορούν να καλύπτουν, συνολικά, ποσοστό μέχρι 75% (έβδομηντα πέντε τοις εκατό) του προϋπολογισμού της δαπάνης ανακατασκευής, ή επίσκεψης και εξωραϊσμού των κτιρίων, και θὰ διακρίνονται σε :

α) κύρια δάνεια μέχρι ποσού δρχ. 2.000.000 (δραχμών δύο εκατομμυρίων) εξοφλητέα σε 20 (είκοσι) χρόνια, με επιτόκιο 11,5% (ένδεκα και μισό τοις εκατό) το χρόνο.

β) συμπληρωματικά δάνεια, για την κάλυψη του πέραν του ως άνω κυρίου δανείου τυχόν υπολειπόμενου ποσού της χρηματοδοτήσεως, εξοφλητέα σε 10 (δέκα) χρόνια, με επιτόκιο 14,5% το χρόνο.

2. Προκειμένου για τὰ λοιπά κτίρια των πιδ πάνω περιοχών (πέραν εκείνων που έχουν χαρακτηριστεί ή θὰ χαρακτηρισθούν σαν διατηρητέα ή παραδοσιακά) τὰ δάνεια θὰ μπορούν να καλύπτουν, συνολικά, ποσοστό μέχρι 50% (πενήντα τοις εκατό) του προϋπολογισμού της δαπάνης ανακατασκευής ή επίσκεψης και εξωραϊσμού κάθε κτιρίου, και θὰ διακρίνονται σε :

α) κύρια δάνεια μέχρι ποσού δρχ. 2.000.000 (δραχμών δύο εκατομμυρίων) εξοφλητέα σε 12 (δώδεκα) χρόνια, με επιτόκιο 14,5% (δέκα τέσσερα και μισό τοις εκατό) το χρόνο, και

β) συμπληρωματικά δάνεια, για την κάλυψη του πέραν του ως άνω κυρίου δανείου τυχόν υπολειπόμενου ποσού της χρηματοδοτήσεως, εξοφλητέα σε 10 (δέκα) χρόνια, με το ίδιο βασικό επιτόκιο κοινών στεγαστικών δανείων (σήμερα 17% το χρόνο).

3. Οι λοιποί όροι των δανείων θὰ καθορίζονται από την δανειστρία 'Εθνική Κτηματική Τράπεζα της 'Ελλάδος, ή οποία θὰ λαμβάνει, προς τοῦτο, υπόψη και τις τυχόν παρεχόμενες σχετικές οδηγίες του 'Υπουργού Χωροταξίας Οικισμού και Περιβάλλοντος.

II. Τὰ παραπάνω δάνεια θὰ χορηγούνται μετά από ειδική, κατά περίπτωση, έγκριση του 'Υπουργείου Χωροταξίας, Οικισμού και Περιβάλλοντος που θὰ κοινοποιείται στη δανειστρία τράπεζα.

III. 'Η χορήγηση των πιδ πάνω δανείων θὰ γίνει μέσα στο συνολικό όριο των δρχ. 1.000 εκατ. που προβλέπεται στην παράγρ. 1/3 της αποφάσεως ΝΕ. 356/8/23.3.82 με την οποία εγκρίθηκε το χρηματοδοτικό πρόγραμμα της 'Εθνικής Κτηματικής Τράπεζας της 'Ελλάδος έτους 1982, από το οποίο, ειδικότερα, θὰ διατεθεί : α) ποσό μέχρι δρχ. 350 εκατ. για δάνεια προς ανακατασκευή, ή επίσκεψη και εξωραϊσμό

κτιρίων που χαρακτηρίζονται «διατηρητέα» ή «παραδοσιακά» (άνωτέρω παρ. Ι/1) και β) ποσό μέχρι 3ρχ. 650 έκ.κτ. για τα λοιπά (ώς άνω παρ. Ι/2) δάνεια.

Η έκταμείωση των δανείων (μέσα στα πιδό πάνω καθοριζόμενα ανώτατα συνολικά όρια) μπορεί να γίνει και κατά τη διάρκεια του έτους 1983.

IV. Η αναχρηματοδότηση της Εθνικής Κτηματικής Τράπεζας της Ελλάδος από την Τράπεζα της Ελλάδος προς κάλυψη των αναγκαίων κεφαλαίων για τη χορήγηση των παραπάνω δανείων θα βαρύνεται, όπως προβλέπεται από την απόφαση ΝΕ 275/14/21.6.80, με επιτόκιο κατά δύομυση εκατοστιαίες μονάδες (2,5 %) κατώτερο των ανωτέρω καθοριζομένων επιτοκίων των εν λόγω δανείων (παρ. Ι/1-2).

V. Διευκρινίζεται ότι για τις περιπτώσεις διατηρητέων κτιρίων παραδοσιακής αρχιτεκτονικής κλπ. που δεν υπάγονται, για οποιοδήποτε λόγο, στην εγκρινόμενη με την παρούσα Πράξη χρηματοδότηση εξακολουθούν να έχουν εφαρμογή οι διατάξεις της απόφασης ΥΔΣ 174/25/9.2.77 (όπως ισχύει) εφόσον συντρέχουν οι προβλεπόμενες από την εν λόγω απόφαση προϋποθέσεις.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 29 Νοεμβρίου 1982

Ο Υποδιοικητής  
ΔΗΜ. ΧΑΛΙΚΙΑΣ